

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 July 2018  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Кипра при  
Организации Объединенных Наций от 18 июля 2018 года на  
имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Кипр при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь представить национальный доклад об осуществлении, подготовленный Республикой Кипр во исполнение пункта 18 резолюции 2371 (2017), и национальный доклад об осуществлении, подготовленный Республикой Кипр во исполнение пункта 19 резолюции 2375 (2017) (см. приложения).



## Приложение I к вербальной ноте Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 18 июля 2018 года на имя Председателя Комитета

### Доклад Кипра об осуществлении резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности

Республика Кипр и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2371 (2017), путем принятия следующих коллективных мер<sup>1</sup>:

- исполнительное решение Совета (CFSP) 2017/1459 от 10 августа 2017 года<sup>2</sup>, которое касается осуществления решения (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и в соответствии с которым действие санкций (запрет на поездки и замораживание активов) распространяется на добавленных в список физических и юридических лиц;
- исполнительный регламент Комиссии (EU) 2017/1457 от 10 августа 2017 года о внесении поправок в регламент Совета (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>3</sup>, которым вводится в действие исполнительное решение Совета (CFSP) 2017/1459;
- Решение Совета (CFSP) 2017/1562 от 14 сентября 2017 года, вносящее поправки в Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>4</sup>;
- Регламент Совета (EU) 2017/1548 от 14 сентября 2017 года о внесении поправок в Регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики<sup>5</sup>, которым вводятся в действие меры, указанные в Решении Совета (CFSP) 2017/1562.

В вышеупомянутых решениях Совета говорится о том, что Европейский союз твердо намерен осуществлять все меры, предусмотренные в резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности, в том числе следующие:

- введение запрета на заход в порты государств-членов для судов, обозначенных Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), во исполнение положений пункта б резолюции 2371 (2017), кроме случаев, когда заход является необходимым в силу чрезвычайной ситуации, или при возвращении судна в свой порт происхождения. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие;
- уточнение относительно того, что запрет на владение, лизинг или эксплуатацию любого судна под флагом Корейской Народно-Демократической

<sup>1</sup> Информация обо всех коллективных мерах публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза» (*Official Journal of the European Union*).

<sup>2</sup> *Official Journal of the European Union*, L 208, 11 August 2017, p. 38.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 33. Данный исполнительный регламент Комиссии утратил силу, поскольку он был включен в регламент Совета (EU) 2017/1509 от 30 августа 2017 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, отменяющий регламент (ЕС) № 329/2007 (*Official Journal of the European Union*, L 224, 31 August 2017, p. 1).

<sup>4</sup> *Official Journal of the European Union*, L 237, 15 September 2017, p. 86.

<sup>5</sup> *Official Journal of the European Union*, L 237, 15 September 2017, p. 39.

Республики распространяется на фрахт судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики;

- введение запрета на закупку угля, железа и железной руды из Корейской Народно-Демократической Республики. Этот запрет не действует в том случае, если соблюдены условия, о которых говорится в пункте 8 резолюции 2371 (2017);
- запрет на закупку морепродуктов из Корейской Народно-Демократической Республики;
- запрет на закупку свинца и свинцовой руды из Корейской Народно-Демократической Республики;
- запрет, действующий с 5 августа 2017 года, на превышение общего числа разрешений на работу для граждан Корейской Народно-Демократической Республики, предусмотренный юрисдикционными системами государств-членов по состоянию на 5 августа 2017 года. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;
- запрет на открытие новых совместных предприятий или расширение существующих совместных предприятий. Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;
- уточнение о том, что запрет на перевод средств в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее распространяется также на клиринговые расчеты;
- уточнение о том, что компании, предоставляющие финансовые услуги, соизмеримые с теми, которые предоставляются банками, считаются финансовыми учреждениями;
- Обязанность изымать и утилизировать предметы, экспорт которых запрещен резолюцией 2371 (2017).

Вышеупомянутые регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза.

Согласно Регламенту Совета (ЕУ) 2017/1509<sup>6</sup> государства-члены обязаны установить меры наказания за нарушение их положений. Санкции, установленные Республикой Кипр, изложены в законе № 58(І)/2016 об осуществлении положений резолюций и решений Совета Безопасности (санкции) и решений и регламентов Совета Европейского союза (ограничительные меры).

Следует отметить, что закон № 58(І)/2016 предусматривает также обязанность всех физических и юридических лиц в Республике Кипр соблюдать и выполнять все положения резолюций Совета Безопасности и/или решений и регламентов Европейского союза. В соответствии с этим законом все документы Организации Объединенных Наций и Европейского союза интегрируются в национальную правовую систему и принимаются без предварительного введения в действие запретительных постановлений и, соответственно, имеют автоматическое действие и обязательный характер.

<sup>6</sup> Регламент Совета (ЕУ) 2017/1509 от 30 августа 2017 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, отменяющий Регламент (ЕС) № 329/2007, *Official Journal of the European Union*, L 224, 31 August 2017, p. 1.

**Приложение III к вербальной ноте Постоянного представительства Кипра при  
Организации Объединенных Наций от 18 июля 2018 года на имя Председателя Комитета**

**Контрольный перечень для факультативного применения: меры, предусмотренные в  
резолюциях 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371  
(2017) и 2375 (2017) Совета Безопасности в отношении национальных докладов государств-  
членов об осуществлении резолюций**

<i>Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:</i>	<i>Да/ нет</i>	<i>Укажите меры (подробно)</i>	<i>Дополнительная информация</i>	<i>Примечания</i>
<p><b>1. Предотвращать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу Корейской Народно-Демократической Республике:</b> (разделы I–IV, X, XI, XV и XVII h) Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup></p>	Да	<p>Таможенно-акцизный департамент Кипра издал для своих сотрудников циркуляр, в котором содержатся подробные сведения и указания о необходимости проводить предельно тщательные проверки, с тем чтобы обеспечить осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике и регламентов и/или решений Европейского союза.</p>	<p>Циркуляр, изданный Таможенно-акцизным департаментом Кипра для своего персонала и касающийся санкций Организации Объединенных Наций и ограничительных мер Европейского союза в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.</p>	<p>То же самое касается всех нижеследующих вопросов.</p>
<p>а) Всех видов оружия и связанных с ним материальных средств?</p>	Да	<p>Исполнение закона № 58(I)/2016 об осуществлении положений резолюций и решений Совета Безопасности (санкции) и решений и регламентов Совета Европейского союза (ограничительные меры).</p> <p>В целях предотвращения прямой или косвенной передачи оружия, боеприпасов или любого другого имущества, имеющего отношение к военной деятельности, портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-акцизным департаментом приняли все меры, необходимые для предотвращения прямой или косвенной передачи оружия, боеприпасов или любого другого имущества, имеющего отношение к военной деятельности, как это предусмотрено в резолюции 2375 (2017) Совета Безопасности. В этой связи портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-</p>	<p>В соответствии с законом 58(I)/2016 все документы Организации Объединенных Наций и Европейского союза о санкциях и ограничительных мерах автоматически включаются в правовую систему Республики Кипр.</p> <p>Циркуляры и информационные уведомления о санкциях ДТС размещены по адресу <a href="http://www.shipping.gov.cy">www.shipping.gov.cy</a></p>	<p>Примечание: авиасообщение между Республикой Кипр и Корейской Народно-Демократической Республики не поддерживается.</p> <p>Примечание: воздушные суда, летающие под флагом Корейской Народно-Демократической Республики, не прибывали в Республику Кипр с 2012 года.</p> <p>Контроль за грузовыми перевозками</p>

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:	Да/ нет	Укажите меры (подробно)	Дополнительная информация	Примечания
b) Предметов или технологий, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами или другими видами ОМУ? <sup>b</sup>	Да	<p>акцизным департаментом регулярно проводит проверки судов в соответствии со стандартной практикой, которой следуют компетентные органы Республики Кипр.</p> <p>В регламенте № 522/2011 предусматривается, что экспортные или брокерские лицензии, требуемые для оказания технической помощи в отношении связанных с оружием материальных средств, не должны предоставляться в нарушение резолюций Совета Безопасности.</p> <p>В информационном уведомлении о санкциях № 14/2017, опубликованном Департаментом торгового судоходства (ДТС), говорится о принятии резолюции <a href="#">2375 (2017)</a> Совета Безопасности.</p> <p>Применяется регламент Совета Европейского союза 428/2009, который запрещает экспорт перечисленных товаров двойного назначения в страны, подпадающие под действие эмбарго.</p> <p>Республика Кипр как государство — член Европейского союза и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в полной мере соблюдает законодательство Европейского союза и стандарты МАГАТЭ в отношении импорта, экспорта и перевозки радиоактивных материалов. Строгие меры принимаются в отношении перевозки всех таких материалов, включая их экспорт, импорт или транзит как на территорию, так и с территории Корейской Народно-Демократической Республики. Эти меры (выдача лицензий, проведение проверок и контроль за соблюдением) соответствуют положениям всех соответствую-</p>		<p>(проверка соответствия товаров их описанию и проверка их происхождения или места их назначения), а также определение законности перевозки грузов входят в общую компетенцию Таможенно-акцизного департамента.</p> <p>Контроль за грузовыми перевозками (проверка соответствия товаров их описанию и проверка их происхождения или места их назначения), а также определение законности перевозки грузов входят в общую компетенцию Таможенно-акцизного департамента Кипра.</p>

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет

Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

- ющих резолюций Совета Безопасности. Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.
- Закон 58(I)/2016.
- Портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-акцизным департаментом регулярно проводит проверки судов в соответствии со стандартной практикой, которой следуют компетентные органы Республики Кипр.
- с) Предметов роскоши<sup>b</sup>? Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.
- Закон 58(I)/2016.
- д) Любых предметов, которые могут способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности или уклонению от санкций? Да Республика Кипр применяет регламент Совета Европейского союза 428/2009, который препятствует экспорту перечисленных и неперечисленных товаров двойного назначения в страны, подпадающие под действие эмбарго.
- Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.
- Закон 58(I)/2016.
- е) Запрещенных предметов, предназначенных для ремонта, обслуживания, восстановления, испытания, копирования и маркетинга, независимо от того, были ли переданы право собственности или контроль? Да Республика Кипр применяет регламент Совета Европейского союза 428/2009, который препятствует экспорту перечисленных и неперечисленных товаров двойного назначения в страны, подпадающие под действие эмбарго.
- Закон 58(I)/2016.
- ф) Новых вертолетов и судов? Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.
- Закон 58(I)/2016.
- г) Авиационного топлива, в том числе авиационного бензина, реактивного топ-
- Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:	Да/ нет	Укажите меры (подробно)	Дополнительная информация	Примечания
лива на основе нефти, реактивного топлива на основе керосина и ракетного топлива на основе керосина (если только Комитет заранее не одобрил в виде исключения и на индивидуальной основе передачу Корейской Народно-Демократической Республике таких продуктов для удостоверенного удовлетворения основных гуманитарных потребностей, при условии соблюдения оговоренных процедур эффективного контроля доставки и использования)?		Закон 58(I)/2016.		
h) Всех видов конденсата и газоконденсатных жидкостей		Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017. Закон 58(I)/2016.		
i) Всех продуктов переработки нефти		Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017. Закон 58(I)/2016.		
j) Сырой нефти?		Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017. Закон 58(I)/2016.		
<b>2. Запретить приобретение у Корейской Народно-Демократической Республики:</b>	Да			
(разделы I–IV и XI–XIV Фактологического бюллетеня) <sup>a</sup>				
a) Всех видов оружия и связанных с ними материальных средств?	Да	В целях предотвращения прямой или косвенной передачи оружия, боеприпасов или любого другого имущества, имеющего отношение к военной деятельности, портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-акцизным департаментом приняла все меры, необходимые для предотвращения прямой или		Примечание: воздушные суда, летающие под флагом Корейской Народно-Демократической

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет

Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

б) Предметов или технологий, связанных с ядерным оружием, баллистическими ракетами или другими видами ОМУ?

Да

В целях предотвращения прямой или косвенной передачи оружия, боеприпасов или любого другого имущества, имеющего отношение к военной деятельности, портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-акцизным департаментом приняла все меры, необходимые для предотвращения прямой или косвенной передачи оружия, боеприпасов или любого другого имущества, имеющего отношение к военной деятельности, как это предусмотрено в резолюции [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности. В этой связи портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-акцизным департаментом регулярно проводит проверки судов в соответствии со стандартной практикой, которой следуют компетентные органы Республики Кипр.

Республика Кипр как государство — член Европейского союза и МАГАТЭ в полной мере соблюдает законодательство Европейского союза и стандарты МАГАТЭ в отношении импорта, экспорта и перевозки радиоактивных

косвенной передачи оружия, боеприпасов или любого другого имущества, имеющего отношение к военной деятельности, как это предусмотрено в резолюции [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности. В этой связи портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-акцизным департаментом регулярно проводит проверки судов в соответствии со стандартной практикой, которой следуют компетентные органы Республики Кипр.

Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.

Закон 58(I)/2016.

Республики, не прибывали в Республику Кипр с 2012 года.



Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет

Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

- материалов. Строгие меры принимаются в отношении перевозки всех таких материалов, включая их экспорт, импорт или транзит как на территорию, так и с территории Корейской Народно-Демократической Республики. Эти меры (выдача лицензий, проведение проверок) в полной мере соответствуют положениям всех соответствующих резолюций Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике.
- Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.  
Закон 58(I)/2016.
- с) Любых предметов, которые могут способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности или уклонению от санкций? Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.  
Закон 58(I)/2016.
- d) Запрещенных предметов, предназначенных для ремонта, обслуживания, восстановления, испытания, копирования и маркетинга, независимо от того, были ли переданы право собственности или контроль? Да Закон 58(I)/2016.
- e) Угля, железа, железной руды, золота, титановой руды, ванадиевой руды, редкоземельных минералов, меди, никеля, серебра, цинка, свинца и свинцовой руды? Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.  
Закон 58(I)/2016.
- f) Памятников (если только Комитет не одобряет этого заранее отдельно в каждом конкретном случае)? Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.  
Закон 58(I)/2016.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:	Да/ нет	Укажите меры (подробно)	Дополнительная информация	Примечания
g) Морепродуктов (в том числе рыбу, ракообразных, моллюсков и других водных беспозвоночных во всех формах).	Да	Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017. Закон 58(I)/2016.		
h) Текстильных изделий (включая, в частности, ткани и полуфабрикаты и полностью готовые швейные изделия)	Да	Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017. Закон 58(I)/2016.		
<b>3. Предотвращать осуществление в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее финансовых операций и технической подготовки, консультирования и оказания услуг (включая брокерские или другие посреднические услуги) или помощи, связанных с:</b>	Да	Учреждения, выполняющие кредитные, платежные и электронные финансовые операции и находящиеся под надзором Центрального банка Кипра, по закону обязаны предотвращать осуществление в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее финансовых операций и оказание соответствующих услуг и помощи, как об этом говорится в пунктах 3 а), b), c) и d). Вышеупомянутые поднадзорные учреждения также обязаны выполнять положения резолюции <a href="#">2375 (2017)</a> Совета Безопасности.		
(раздел IV Фактологического бюллетеня) <sup>a</sup>				
a) Всеми видами оружия и связанными с ним материальными средствами?	Да	В регламенте № 522/2011 предусматривается, что экспортные или брокерские лицензии, требуемые для оказания технической помощи в отношении связанных с оружием материальных средств, не должны предоставляться в нарушение резолюций Совета Безопасности.		
b) Предметами или технологиями, связанными с ядерным оружием, баллистическими ракетами или другими видами ОМУ?	Да	Республика Кипр применяет регламент Совета Европейского союза 428/2009, который препятствует экспорту перечисленных и неперечисленных товаров двойного назначения в страны, подпадающие под действие эмбарго, и осуществлению в этой связи посреднической деятельности.		
		Республика Кипр как государство — член Европейского союза и МАГАТЭ в полной мере		

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

	<p>соблюдает законодательство Европейского союза и стандарты МАГАТЭ.</p>		
<p>с) Любыми предметами, которые могут способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности или уклонению от санкций?</p>	<p>Да Республика Кипр применяет регламент Совета Европейского союза 428/2009, который препятствует экспорту перечисленных и неперечисленных товаров двойного назначения в страны, подпадающие под действие эмбарго, и осуществлению в этой связи посреднической деятельности.</p>		
<p>d) Участием в размещении инструкторов, консультантов или других официальных должностных лиц для целей военной, полувоенной или полицейской учебной подготовки?</p>	<p>Не применимо</p>		<p>Такое участие не осуществляется.</p>
<p><b>4. Запрещать передачу любых предметов, если отправителем, предусмотренным получателем или посредником являются лицо или организация, обозначенные в перечне<sup>c</sup>; в соответствии с установленным в национальном законодательстве порядком замораживать денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся в собственности или под контролем обозначенных в перечне лиц или организаций, субъектов правительства Корейской Народно-Демократической Республики или Трудовой партии Кореи, и обеспечивать, чтобы такие средства, финансовые активы и экономические ресурсы не предоставлялись этим лицам, организациям или субъектам, а также тем, кто действует от их имени или по их поручению, и организа-</b></p>	<p>Да Учреждения, осуществляющие кредитные, платежные и электронные финансовые операции и находящиеся под надзором Центрального банка Кипра, по закону обязаны замораживать остатки средств на счетах, которыми владеют лица, действующие от имени или по указанию обозначенных в перечне организаций.</p> <p>Поднадзорные организации обязаны проверять свои учетные записи об открытии счетов/наличии остатков средств и размещении финансовых активов или экономических ресурсов лиц, указанных в приложениях к вышеупомянутым резолюциям или в сводных санкционных перечнях. В тех случаях, когда им становится известно о существовании таких отношений, они должны замораживать счета и другие связанные с ними средства и активы, а также представлять соответствующую информацию в Центральный банк Кипра.</p>		

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет

Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

**циям, находящимся в их собственности или под их контролем?**

(разделы III и VII Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

Поскольку в будущем в санкционные перечни могут вноситься изменения, они также обязаны регулярно отслеживать и учитывать изменения этих перечней и любых будущих резолюций, в которых могут содержаться дополнительные списки.

**5. Предотвращать (ограничивать) въезд или транзит обозначенных лиц вместе с членами их семей; любых лиц, действующих от имени или по поручению обозначенных в перечне лиц или организаций или нарушающих санкции или способствующих уклонению от них; членов правительства Корейской Народно-Демократической Республики, должностных лиц правительства и членов вооруженных сил Корейской Народно-Демократической Республики, если конкретное государство определит, что такие члены или должностные лица связаны с программами Корейской Народно-Демократической Республики по ядерному оружию и баллистическим ракетам или с другими видами деятельности, запрещенными соответствующими резолюциями?**

(разделы V и VII Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

Да В целях предотвращения въезда или транзита обозначенных в перечне лиц вся имеющаяся о них информация вносится в национальную базу данных (контрольный список).

На основании резолюции [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности полиция Кипра обновила национальную базу данных (контрольный список), добавив туда данные об одном лице.

**6. Финансовые меры:**  
(раздел IX Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

Да Учреждения, осуществляющие кредитные, платежные и электронные финансовые операции и находящиеся под надзором Центрального банка Кипра, по закону должны выполнять следующие обязанности:

a) Предотвращать предоставление финансовых услуг или передачу любых

Предотвращение предоставления финансовых услуг или передачи любых финансовых или

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет

Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

финансовых или иных активов или ресурсов, включая крупные суммы наличностью и золото и наличность и золото, передаваемые через курьеров, если такие услуги, активы или ресурсы могут способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности Корейской Народно-Демократической Республики или уклонению от санкций, а также проявлять повышенную бдительность в этой связи?

б) Запрещать банкам Корейской Народно-Демократической Республики открывать и содержать новые отделения, филиалы или представительства; создавать новые совместные предприятия; или становиться акционерами или устанавливать или поддерживать корреспондентские отношения с банками под юрисдикцией того или иного государства или на его территории, за исключением случаев, когда такие операции были заранее одобрены Комитетом?

в) Запрещать финансовым учреждениям открывать представительства или

иных активов или ресурсов, включая крупные суммы наличностью и наличность, передаваемую через курьеров, если такие услуги, активы или ресурсы могут способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности Корейской Народно-Демократической Республики или уклонению от санкций, а также проявление повышенной бдительности в этой связи

Лицензирование банков относится к компетенции Центрального банка Кипра, который входит в европейскую систему центральных банков. Европейский центральный банк отвечает за выполнение ряда задач, возложенных на него в соответствии с регламентом Совета (ЕС) № 1024/2013 в отношении политики, касающейся пруденциального надзора за деятельностью кредитных учреждений, созданных в участвующих государствах-членах. К ним относится задача лицензирования кредитных учреждений со стороны Единого надзорного органа. Это означает, что в настоящее время Европейский центральный банк в максимальной степени отвечает за принятие решений о лицензировании кредитных учреждений в Республике Кипр, хотя соответствующие заявки будет по-прежнему необходимо представлять Центральному банку Кипра в качестве национального компетентного органа, который, в свою очередь, будет соответствующим образом уведомлять Европейский центральный банк.

Учреждения, подконтрольные Центральному банку Кипра, обязаны выполнять рекомендации Группы разработки финансовых мер, в

С более подробной информацией о порядке лицензирования кредитных учреждений в Европейском центральном банке можно ознакомиться по адресу <https://www.bankingsupervision.europa.eu/ecb/pub/pdf/ssmguidebankingsupervision201411.en.pdf>

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет

Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

филиалы или банковские счета в Корейской Народно-Демократической Республике?

том числе руководствоваться ее публичными заявлениями, в которых к странам обращен призыв применять контрмеры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Кроме того, статья 24 регламента Совета (ЕС) 2017/1509 от 30 августа 2017 года предусматривает выполнение резолюции [2371 \(2017\)](#) Совета Безопасности.

d) Запрещать государствам иметь представительства, филиалы или банковские счета в Корейской Народно-Демократической Республике, если только Комитет не определяет в том или ином случае, что такие представительства, филиалы или счета необходимы для оказания гуманитарной помощи, либо осуществления деятельности дипломатических представительств в Корейской Народно-Демократической Республике в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях или деятельности Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений или связанных с ними организаций, либо для любых иных целей, соответствующих положениям указанных резолюций?

Не применимо

Республика Кипр не имеет представительств, филиалов и банковских счетов в Корейской Народно-Демократической Республике.

e) Запрещать своим гражданам и лицам, находящимся на их территории, открытие новых и обеспечение функционирования существующих совместных предприятий или кооперативных организаций совместно с юридическими или физическими лицами из Корейской Народно-Демократической Республики независимо от того, действуют ли они в интересах или от имени правительства Корейской Народно-Демократической Республики

Экономическое сотрудничество между Республикой Кипр и Корейской Народно-Демократической Республикой не осуществляется.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:	Да/ нет	Укажите меры (подробно)	Дополнительная информация	Примечания
f) Предотвращать предоставление с их территории по государственным и частным каналам финансовой поддержки для ведения торговли с Корейской Народно-Демократической Республикой или предоставление такой поддержки лицами или организациями, находящимися под их юрисдикцией, если только Комитет не одобряет этого заранее отдельно в каждом конкретном случае?		Как отмечалось выше (пункт с)), подконтрольные Центральному банку Кипра учреждения, в том числе учреждения, осуществляющие банковские, платежные и финансовые электронные операции, обязаны следовать рекомендациям Группы разработки финансовых мер и руководствоваться ее публичными заявлениями, о которых их соответствующим образом информирует Центральный банк Кипра.		Торговля между Республикой Кипр и Корейской Народно-Демократической Республикой не ведется.
7. <b>Отказываться от принятия новых обязательств по предоставлению Корейской Народно-Демократической Республике субсидий, финансовой помощи или льготных кредитов, за исключением тех, которые предназначены для гуманитарных целей и целей развития либо для содействия денуклеаризации?</b> (раздел IX d) Фактологического бюллетеня) <sup>a</sup>	Да	В статье 21 регламента Совета (ЕС) 2017/1858 от 16 октября 2017 года ужесточается запрет на перевод финансовых средств за исключением сумм в размере не более 15 000 евро или эквивалентных сумм, которые имеют отношение, в частности, к продуктам питания, медицинскому обслуживанию, медицинскому оборудованию, сельскому хозяйству и гуманитарной деятельности. Кроме того, в статье 22 этого регламента указывается, что компетентные органы государств-членов могут разрешать операции по переводу личных денежных средств, если их объем не превышает 5000 евро или эквивалентен этой сумме.		Обеспечение выполнения резолюций Совета Безопасности в связи с выдачей специальных лицензий на проведение правомерных операций контролируется специальным подразделением по осуществлению санкций в финансовом секторе с учетом санкций, предусмотренных в резолюциях Совета Безопасности, и ограничительных мер, предусмотренных в регламентах Совета Европейского союза, под эгидой Министерства финансов Республики Кипр.
8. <b>Производить на территории государств, в том числе в его аэропортах, морских портах и зонах свободной торговли, досмотр грузов, которые от-</b>	Да	Портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-акцизным департаментом приняла все меры, необходимые для предотвращения прямой или косвенной передачи оружия, боеприпасов или любого другого		Примечание: воздушные суда, летающие под флагом Корейской Народно-Демократической

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:	Да/ нет	Укажите меры (подробно)	Дополнительная информация	Примечания
<p><b>правляются в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее при посредничестве или содействии Корейской Народно-Демократической Республики или ее граждан или действующих от их имени лиц или организаций или которые перевозятся на морских или воздушных судах под флагом Корейской Народно-Демократической Республики?</b> (раздел XIV Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup></p>		<p>имущества, имеющего отношение к военной деятельности, как это предусмотрено в резолюции <a href="#">2375 (2017)</a> Совета Безопасности. В этой связи портовая и морская полиция в сотрудничестве с Таможенно-акцизным департаментом регулярно проводит проверки судов в соответствии со стандартной практикой, которой следуют компетентные органы Республики Кипр.</p> <p>Местная индустрия судоходства была извещена посредством информационного уведомления о санкциях ДТС № 14/2017.</p> <p>Закон 58(I)/2016.</p>		<p>Республики, не прибывали в Республику Кипр с 2012 года.</p>
<p>а) При определенных условиях и с некоторыми исключениями производить досмотр судов в открытом море и запрещать предоставление бункеровочных услуг судам Корейской Народно-Демократической Республики, если соответствующее государство располагает информацией, которая дает разумные основания полагать, что их груз содержит запрещенные предметы?</p>	Да	<p>Местная индустрия судоходства была извещена посредством информационного уведомления о санкциях ДМС № 14/2017.</p> <p>Закон 58(I)/2016.</p>		
<p>б) Запрещать своим гражданам и лицам, находящимся на их территории, лизинг или фрахт морских или воздушных судов под их флагом для Корейской Народно-Демократической Республики или предоставление услуг экипажам Корейской Народно-Демократической Республики?</p> <p>Эта мера применяется без исключений, кроме тех случаев, когда это заранее одобрено Комитетом на индивидуальной основе.</p>	Да	<p>Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.</p> <p>Закон 58(I)/2016.</p>		



Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

с) Запрещать своим гражданам получать от Корейской Народно-Демократической Республики услуги по укомплектованию экипажей морских и воздушных судов.

Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.  
Закон 58(I)/2016.

d) Запрещать своим гражданам, лицам, находящимся под их юрисдикцией, и организациям, зарегистрированным на их территории или находящимся под их юрисдикцией, регистрацию судов в Корейской Народно-Демократической Республике, получение разрешений на использование судном флага Корейской Народно-Демократической Республики и владение, лизинг, эксплуатацию, предоставление любых услуг по классификации, сертификации судов или связанных с этим услуг или страхование любого судна, плавающего под флагом Корейской Народно-Демократической Республики?

Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.  
Закон 58(I)/2016.

Эта мера применяется без исключений, кроме тех случаев, когда это заранее одобрено Комитетом на индивидуальной основе.

e) Запрещать своим гражданам, лицам, находящимся под их юрисдикцией, и организациям, зарегистрированным на их территории или находящимся под их юрисдикцией, предоставлять услуги по страхованию или перестрахованию судов, находящихся в собственности, под контролем или в ведении Корейской Народно-Демократической Республики, в том числе с помощью незаконных средств?

Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.  
Закон 58(I)/2016.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

Эта мера применяется без исключений, кроме случаев, когда Комитет определил в том или ином конкретном случае, что судно используется в деятельности исключительно для целей получения средств к существованию и не будет использоваться физическими лицами или организациями Корейской Народно-Демократической Республики для получения дохода или исключительно в гуманитарных целях.

f) Снимать с регистрации любое судно, которое находится в собственности, под контролем или в эксплуатации Корейской Народно-Демократической Республики, и отказывать в регистрации любого такого судна, которое было снято с регистрации другим государством-членом во исполнение пункта 24 резолюции [2321 \(2016\)](#)?

Да Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.  
Закон 58(I)/2016.

g) Отказывать любому воздушному судну в разрешении на взлет с территории государств-членов, посадку на их территории или пролет над ней, кроме случаев посадки с целью досмотра, если у соответствующего государства имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что на борту этого судна имеются запрещенные предметы, за исключением случаев экстренной посадки?

Да Проверка информации о полете (предполагающем пролет над территорией Республики Кипр или посадку в одном из ее международных аэропортов) и проверка соблюдения требований резолюции [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности. Если установлено, что полет воздушного судна осуществляется в нарушение вышеупомянутой резолюции, то воздушному судну может быть закрыт доступ в национальное воздушное пространство и/или международные аэропорты Республики Кипр.

Воздушное сообщение между Республикой Кипр и Корейской Народно-Демократической Республикой не поддерживается.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

h) Запрещать заход в их порты любому судну, если у государства есть информация, которая дает разумные основания полагать, что это судно прямо или косвенно находится в собственности внесенных в перечень лиц или организаций или под их контролем или что на его борту есть предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены резолюциями, кроме случаев, когда заход требуется в силу экстренной ситуации или при возвращении в свой порт происхождения, или для целей досмотра, или если Комитет заранее определит, что такой заход требуется по гуманитарным соображениям или для любых других целей, соответствующих с целями резолюции [2270 \(2016\)](#)?

Да Местная индустрия судоходства была извещена посредством информационного уведомления о санкциях ДТС № 14/2017.

Закон 58(I)/2016.

i) Запрещать заход в их порты судам, которые включены Комитетом в соответствующий перечень и в отношении которых он располагает информацией о том, что они связаны или были связаны с деятельностью, запрещенной соответствующими резолюциями, кроме случаев, когда заход требуется в силу экстренной ситуации или при возвращении в свой порт происхождения, или если Комитет заранее определит, что такой

Информационное уведомление о санкциях ДТС № 14/2017.

Закон 58(I)/2016.

заход требуется по гуманитарным сообщениям или для любых других целей, соответствующих с целями соответствующих резолюций?

**9. Государства не должны предоставлять разрешений на работу гражданам Корейской Народно-Демократической Республики в пределах своей юрисдикции в связи с допуском на свою территорию, за исключением случаев, когда Комитет на индивидуальной основе заранее определяет, что наем на работу граждан Корейской Народно-Демократической Республики в пределах юрисдикции того или иного государства-члена требуется для целей оказания гуманитарной помощи, денуклеаризации или любой иной цели, соответствующей целям соответствующих резолюций, и постановляет, что это положение не применяется по отношению к разрешениям на работу, письменные контракты на которые были окончательно оформлены до 11 сентября 2017 года?**

(раздел XVI Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

**10. Изымать и отчуждать в определенных условиях запрещенные предметы, обнаруженные в ходе досмотра?**

(раздел XV Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

Да Республика Кипр как государство — член Европейского союза и МАГАТЭ в полной мере соблюдает законодательство Европейского союза и стандарты МАГАТЭ в отношении импорта, экспорта и перевозки радиоактивных материалов. Строгие меры принимаются в отношении перевозки всех таких материалов, включая их экспорт, импорт или транзит как на территорию, так и с территории Корейской Народно-Демократической Республики. Эти

На территории Республики Кипр нет работников из Корейской Народно-Демократической Республики.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/  
нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

меры (выдача лицензий, проведение проверок) в полной мере соответствуют положениям всех соответствующих резолюций Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике.

Местная индустрия судоходства была извещена посредством информационного уведомления о санкциях ДТС № 14/2017.

Закон 58(I)/2016.

**11. Не допускать специализированной подготовки или обучения на их территории или их гражданами граждан Корейской Народно-Демократической Республики по дисциплинам, которые могли бы способствовать осуществлению запрещенных программ или видов деятельности Корейской Народно-Демократической Республики?**

**Приостановить научно-техническое сотрудничество с участием лиц или групп, официально организованных Корейской Народно-Демократической Республикой или представляющих ее, за исключением обменов в области медицины?**

(Раздел VI Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

Специализированная подготовка или обучение граждан Корейской Народно-Демократической Республики не осуществляется, а сотрудничество между Республикой Кипр и Корейской Народно-Демократической Республикой не поддерживается.

*Сокращения:* ДТС — Департамент торгового судоходства; МАГАТЭ — Международное агентство по атомной энергии; ОМУ — оружие массового уничтожения.

<sup>a</sup> См. по адресу [https://www.un.org/sc/suborg/sites/www.un.org.sc.suborg/files/fact\\_sheet\\_updated\\_17\\_apr\\_2018\\_0.pdf](https://www.un.org/sc/suborg/sites/www.un.org.sc.suborg/files/fact_sheet_updated_17_apr_2018_0.pdf).

<sup>b</sup> Со списком запрещенных ядерных вооружений, баллистических ракет и других связанных с ОМУ предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, а также предметов роскоши можно ознакомиться на веб-сайте Комитета по адресу: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718>.

<sup>c</sup> Со сводным перечнем лиц и организаций, на которых распространяются положения о замораживании активов и/или запрете на поездки, можно ознакомиться на веб-сайте Комитета по адресу: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718>.